



Protection of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church

54 Walnut Street
Manchester, New Hampshire 03104
Parish email: pbvm@comcast.net
Parish website: www.pbvmnh.org

Rev. Father Ihor Papka (Administrator)
(860) 617-6357; email: vipapka@yahoo.com

Trustees: Mr. Doug Vogel: (603) 793-9513
Mrs. Pam Young: (603) 315-9536
email: doug.vogel@comcast.net or pjyoungnh@gmail.com

Celebration of the Holy Mysteries

RECITATION OF THE HOLY ROSARY AND CONFESSIONS: ½ HR BEFORE DIVINE LITURGY

BAPTISM & CHRISMATION / ANNOINTING OF THE SICK / COMMUNION CALLS & VISITATIONS:
CONTACT FR. IHOR TO MAKE ARRANGEMENTS

MARRIAGE PREPARATION:
CONTACT FR. IHOR AT LEAST SIX MONTHS PRIOR TO SETTING THE ACTUAL WEDDING DATE

RELIGIOUS EDUCATION FOR CHILDREN:
CONTACT MRS. CHRISTINA VOGEL AT (603) 686-2092 TO REGISTER YOUR CHILDREN

SCHEDULE OF DIVINE LITURGIES:
SUNDAYS: 10 AM (September thru May) MON THRU SAT: AS NOTED IN WEEKLY BULLETIN
 9 AM (June thru August) HOLY DAYS OF OBLIGATION: 7 PM

DIVINE LITURGY AND VESPERS SCHEDULE FOR WEEK OF AUGUST 28, 2022

Sunday, August 28th – Twelfth Sunday after Pentecost

Divine Liturgy: 9 AM Propers: Tone 3
Epistle: 1Corinthians 15: 1-11
Intention: For all Parishioners

Vestments: Bright
Gospel: St. Matthew 19: 16-26

Saturday, September 3rd (7 PM): Vespers Service

Divine Liturgy and Vespers Services Schedule and Intentions for September and October

Sunday, September 4th (10 AM): For all Parishioners

Saturday, September 10th (7 PM): Vespers Service

Sunday, September 11th (10 AM): For all Parishioners

Saturday, September 17th (10 AM): For the blessed repose of the souls of **+Ivan, +Katerina, +Volodymyr, +Maria** Hnativ and **+Pavlo and +Katerina** Pylypchuk, **+Maria and +Mykhaylo** Ravskiy with Panakhyda

Saturday, September 17th (7 PM): Vespers Service

Sunday, September 18th (10 AM): For all Parishioners

Saturday, September 24th (7 PM): Vespers Service

Sunday, September 25th (10 AM): For all Parishioners

Saturday, October 1st (7 PM): Vespers Service

Sunday, October 2nd (10 AM): For all Parishioners

Saturday, October 8th (7 PM): Vespers Service

Sunday, October 9th (10 AM): For all Parishioners

Saturday, October 15th (7 PM): Vespers Service

Sunday, October 16th (10 AM): For all Parishioners

Saturday, October 22nd (7 PM): Vespers Service

Sunday, October 23rd (10 AM): For all Parishioners

Saturday, October 29th (7 PM): Vespers Service

Sunday, October 30th (10 AM): For all Parishioners

Saturday Services

Fr. Ihor is celebrating Vesper services every Saturday at 7 PM. All parishioners are invited to attend this beautiful service. Those who wish to have a Divine Liturgy celebrated for a loved one whether living or deceased or for a private intention are still able to do so. Please request your Divine Liturgy by contacting Fr. Ihor at (860) 617-6357 or cantor Jerry Maksymowych at (603) 627-2042. Please note that Saturday Divine Liturgies will now be celebrated only at 10 AM whenever they are requested. If no Divine Liturgy has been requested for a particular Saturday, then none will be celebrated on that day. The Divine Liturgy schedule in the bulletin will only show 10 AM Divine Liturgies on Saturdays when they have been requested. If the bulletin does not show a 10 AM Divine Liturgy for a given Saturday, then this means that particular Saturday is available for your request.

Суботні Богослужіння

Отець Ігор святкує Вечірню кожної суботи у 7-мі годині вечером. Ласкаво просимо усіх парафіян до участі. Парафіяни які бажають замовити Божественну Літургію в суботу для померших або на особисті інтенції можуть дзвонити до о. Ігоря на номер (860) 617-6357 або до дяка п. Ярослава Максимовича на номер (603) 627-2042. Суботні Божественні Літургії будуть відслужені тільки о годині 10-тій ранком коли замовлені. Якщо Літургія в певну суботу не буде замовлена, то в цей день не буде жодна відправлена. Порядок Богослужінь в бюлетені покаже тільки ті суботні Служби Божі які є замовлені. Якщо в бюлетені не відображається Божественна Літургія на дану суботу, то це означає, що ця субота доступна на Ваше замовлення.

Liturgical Propers, Readings and Sermon for Sunday

Liturgical Propers for the Twelfth Sunday After Pentecost

Resurrectional Tropar: Tone 3 – Let the heavens be glad, let the earth rejoice, for the Lord has done a mighty deed with His arm. He trampled death by death to become the firstborn of the dead; He saved us from the abyss of Hades and granted great mercy to the world.

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and always and forever. Amen.

Resurrectional Kondak: Tone 3 – You rose from the tomb, O compassionate Lord, and led us out from the gates of death. Today Adam exults and Eve rejoices, and the prophets together with the patriarchs unceasingly acclaim the divine might of Your power.

Prokimen: Tone 3 – Sing praise to God, sing praise; sing praise to our King, sing praise.

VERSE: Clap your hands, all you nations; shout unto God with the voice of joy.

Prokimen: Tone 3 – Sing praise to God, sing praise; sing praise to our King, sing praise.

12-а НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Апостоль: (1Кор 15, 1-11)

До Коринтян послання св. апостола Павла читання.

Браття, пригадую Вам Євангелію, яку я Вам проповідував, яку Ви і прийняли, в якій і стоїте. Нею Ви також спасаетесь, коли держите її такою, як я Вам проповідував; інакше Ви увірували надармо. Я бо Вам передав найперше те, що й сам прийняв був: що Христос умер за наші гріхи згідно з Писанням; що був похований, що воскрес третього дня за писанням; що з'явився Кифі, потім дванадцятьом; опісля ж з'явився Він більш, як п'ятистам братів разом, більшість яких живе й досі, деякі ж померли. Опісля з'явився Якову, згодом усім апостолам. А наостанку всіх, немов якомусь недоносові, з'явивсь і мені; бо я найменший з апостолів, я недостойний зватись апостолом, бо гонив Церкву Божу. Благодаттю Божою я є те, що є, а благодать його в мені не була марна; бо ж працював більше всіх їх, та не я, але благодать Божа, що зі мною. Чи то я, отже, чи то вони, - так ми проповідуємо, і так Ви увірували.

Epistle Reading for the Twelfth Sunday after Pentecost (1Corinthians 15: 1-11)

Brethren: I want to remind you of the Gospel I preached to you, which you received and in which you stand firm. You are being saved by it at this very moment if you hold fast to it as I preached it to you. Otherwise, you have believed in vain. I handed on to you first of all what I myself received, that Christ died for our sins in accordance with the Scriptures; that He was buried and, in accordance with the Scriptures, rose on the third day; that He was seen by Cephas, then by the Twelve. After that he was seen by five hundred brothers at once, most of whom are still alive, although some have fallen asleep. Next He was seen by James; then by all the apostles; in fact, because I persecuted the church of God, I do not even deserve the name. But by God's favor I am what I am. This favor of His to me has not proved fruitless. Indeed, I have worked harder than all the others, not on my own but through the favor of God. In any case, whether it be I or they, this is what we preach and this is what you believed.

Alleluia: Tone 3

VERSE: In You, O Lord, have I hoped that I may not be put to shame forever.

Alleluia: Tone 3

VERSE: Be a protector unto me, O God, and a house of refuge to save me.

Alleluia: Tone 3

VERSE: На Тебе, Господи, уповав, щоб не осоромитись навіки.

Alleluia: Tone 3

VERSE: Будь мені Богом захисником і домом пристановища, щоб спасти мене.

Alleluia: Tone 3

Євангелія: (Мт 19: 16-26)

У той час, один приступив до Нього й каже: “Учителю! Що доброго маю чинити, щоб мати життя вічне?” Ісус сказав до нього: “Чому мене питаєш про те, що добре? Добрий є один тільки (Бог). Як хочеш увійти в життя, додержуй заповідей.” “Яких?” - питає його. А Ісус до нього: “Не вбивай, не чини перелюбу, не кради, не свідкуй криво, поважай батька-матір і люби ближнього твого, як себе самого.” Каже юнак до Нього: “Все це я зберіг із малку. Чого мені ще бракує?” “Якщо хочеш бути досконалим,” - сказав Ісус до нього, - “іди, продай, що маєш, дай бідним, і будеш мати скарб на небі; потім приходь і йди за мною.” Почувши це слово, юнак відійшов смутний, мав бо велике майно.

Тоді Ісус сказав до своїх учнів: “Істинно кажу вам: Трудно багатому увійти в Небесне Царство. Інше кажу вам: Легше верблюдові пройти через вушко в голці, ніж багатому увійти в Боже Царство.” Почувши це, учні здивувалися вельми і сказали: “Хто ж тоді може бути спасений?” Ісус глянув на них пильно й мовив: “У людей це неможливо, а Богові - все можливо.”

Gospel Reading for the Twelfth Sunday after Pentecost (St. Matthew 19: 16-26)

At that time, a man came up to Jesus and said, “Teacher, what good must I do to possess everlasting life?” He answered, “Why do you question me about what is good? There is One who is good. If you wish to enter into life, keep the commandments.” “Which ones?” he asked. Jesus replied, “‘You shall not kill’; ‘You shall not commit adultery’; ‘You shall not steal’; ‘You shall not bear false witness’; ‘Honor your father and your mother’; and ‘Love your neighbor as yourself.’” The young man said to Him, “I have kept all these; what do I need to do further?” Jesus told him, “If you seek perfection, sell your possessions, and give to the poor. You will then have treasure in heaven. Afterward, come back and follow Me.” Hearing these words, the young man went away sad, for his possessions were many.

Jesus said to His disciples, “I assure you, only with difficulty will a rich man enter into the kingdom of God. I repeat what I said: it is easier for a camel to pass through a needle’s eye than for a rich man to enter the kingdom of God.” When the disciples heard this they were completely overwhelmed, and exclaimed, “Then who can be saved?” Jesus looked at them and said, “For man it is impossible, but for God all things are possible.

Sermon for the Twelfth Sunday after Pentecost

Slava Isusu Khrystu! My Dear Brother and Sisters in Christ!

In our Gospel reading today, we heard about the rich young man, which is such a pertinent reading for us today in this greatly prosperous time in which we live. In this teaching given to us by the Apostle Matthew, a rich young man comes up to Christ to ask him, what can he do to inherit eternal life. After all, who wouldn't want to be able to have life everlasting without death, suffering, or any worldly cares? And Christ tells this man to follow all the commandments of God, such as not murdering, not lying, and honoring one's parents. After hearing these commandments, the man responds with almost a proud-like answer: "All these things have I kept from my youth" (Matthew 19:20). Many of us hearing this would think that he is acting with great pride and even possibly being a bit snobby. However, the Gospel of Mark, which also relates this story, adds a very important detail (and this detail is only present in the Gospel of Mark). After the man says that I have kept all these commandments, it says that Jesus "beholding him loved him" (Mark 10:21). By adding this small detail, it seems to show that Christ saw through this man and saw that he was probably being truthful in his actions. By keeping these commandments this man seems to be a great example for us as Christians.

However, this man had just one passion that was holding him back from being able to inherit eternal life. Christ knowing all things was able to see into the heart of this young man including that, which was holding him back from paradise. The passion holding him back was the love of worldly possessions. This is precisely why Jesus instructs the man to give all that he has to the poor. And yet this man, unable to let go of all that great wealth was unable to follow God, and walked away with great sadness in his heart. These possessions he had,

possessed his own soul and made him unable to realize his full potential. After all, he was a faithful man; he kept all the great commandments of God. But the care about the things of this world was his ultimate demise.

The disciples seeing this were puzzled. After all, in the Old Testament Church, having wealth was a sign of great blessings from God. Those who had riches were seen as being the elite of that time. They were the ones who were truly faithful to God and God blessed them with great wealth. And by the same token, the rich were also the ones who were supposed to be the first to inherit the kingdom of heaven. How could it be so? Why were the poor the ones who were blessed and not those with great possessions?

Yes, wealth is a blessing from God. The Church attests this to as well. But having great wealth is also a great responsibility and we will be judged based on what we do with our wealth. As we hear from the Gospel of Luke: "For unto whomsoever much is given, of him much shall be required" (Luke 12:48). And this is why this Gospel reading of the rich young man is so important to us today, because unlike first century Jews, much has been given to us. Many of us today probably have middle-class wages which make us much more wealthy than the rich young man. Even wealthy people in his time had to worry about starving if their crops would not provide enough food, or if their animals died. For us, we just have to go to the grocery store and all our needs are taken care of. In ancient times, many wealthy people would get sick and that was it for them, their life was over. But for us, we can go to see a doctor and are able to get great medical care. The wealthy in the first century would live in fear of bandits robbing and destroying their livelihood, whereas today we live in an overall pretty safe society. There are so many great blessings given to us such as great wealth and an amazing quality of life. And yet, are we any better than the rich young man?

Christ sees into the heart of the young man in today's Gospel. He sees what he's still lacking. Christ sees in our hearts too with a desire to heal and save us. Today, Christ gives us an opportunity to relinquish our vain attempts to follow Him on our terms, to make of Him what we desire. Instead, He invites us to build up treasure in heaven, grounding our identity in Him, entrusting ourselves to Him who is Eternal Life, the God-Man who became incarnate to save us. Christ offers us a new way in which we can continue to become the men and women of God He is calling us to be in His great love and mercy. Amen!

ПРОПОВІДЬ НА ДВАНАДЦЯТУ НЕДІЛЮ ПО ЗІСЛАННІ СВЯТОГО ДУХА

Слава Ісусу Христу! Дорогі в Христі браття і сестри!

У запитанні, з яким звернувся багатий юнак до Христа нібито немає нічого дивного чи незвичайного. Месія дійсно навчав зовсім інакше, ніж це робили книжники чи вчені фарисеї. Його слова глибоко западали у серце кожної людини. Але це ще не все. Бо чого б були варті всі ці навчання, проповіді, якщо б не були підкріплені чимось вагогим, переконливими аргументами. Такими аргументами, що потверджували силу і правдивість Божої науки Христа були численні чуда: помноження хлібів, вилікування біснуватого, воскресіння дочки Яіра, тощо. Все це дуже переконувало і притягало юрби народу до Ісуса Христа, викликало у них подив і захоплення, а особливо велику довіру і любов до Нього.

Не був винятком і багатий юнак. Хоча й отримав він добре виховання, був ввічливим по відношенню до батьків, чесним, порядним, моральним, то однак відчував, що чогось все таки йому не вистарчає. Тому звернувся до Ісуса із запитанням: „Що доброго маю чинити, щоб мати життя вічне” (Мт. 19, 16). Як бачимо юнак звертається до Ісуса із дуже важливим запитанням, турбується не про земне щастя, а про життя і щастя вічне. У відповідь Ісус дуже доброзичливо пояснює йому, чого ще бракує йому для повної досконалості і щастя: „Піди, продай, що маєш, дай бідним і будеш мати скарб на небі; потім приходь і йди за мною” (Мт. 19, 21).

Тривога юнака, з якою він звернувся до Ісуса, є тривогою багатьох людей: що зробити, щоб я був щасливим, спасеним. Подібно як багатство у юнака, так і в нашому житті є багато різних чинників, які обмежують наш розум і сковують волю та не дають нам вповні відчутися себе щасливими у Господа Бога. Сьогоднішній людині, яка звикла до різних вигод і комфорту, слова Христа можливо будуть здаватися надто категоричними. Вона міркує таким чином: „Як це так, роздати бідним, продати все, що маю! А я з чим залишуся? Мені ж потрібно з чогось жити?“

Сьогодні батьки докладають чимало зусиль для того, щоб їхня дитина отримувала якісну освіту, якісну їжу та одяг, а також якісний відпочинок. Проте є щось, про що часто забувають батьки, а саме якісне виховання. Для того, щоб виховати особу, яка любитиме природу, відчуватиме свою відповідальність перед Господом Богом за цей сотворений світ, потрібно докладати чималих зусиль ще в дитинстві. Для того, щоб наші з вами діти могли колись сказати за юнаком слова «все це (тобто заповіді), я зберіг від юности моєї», ми повинні не забувати про свій власний приклад. Що нам з вами робити сьогодні, щоб досягнути життя вічне? Треба достойно прожити життя дочасне. Що нам треба зробити, щоб сказати до Ісуса «Учителю Благий»? Самим знати, що таке доброта. Зрештою, що треба, щоб піти за Христом, позбутися оков прив'язання до матеріальних благ. Сучасний світ, в якому ми живемо, дуже відрізняється від того світу, в якому жили євангелісти. Проте людина залишається тою ж самою. Ті самі має прагнення до щастя, ті ж самі заповіді Божі, ті ж спокуси і ті ж гріхи і та ж захланність. Звичайно, що все те ж саме, як було колись, лише в іншій формі.

Якщо уважно прочитати нинішнє Євангеліє і вдуматися в слова Христа до юнака, то можемо зробити однозначний висновок, що проблема є не в самому багатстві, а у ставленні до нього, у способі використання його. Якщо багатство, гроші були б злом, то Ісус не казав би юнакові роздати його людям, адже Христос не може бажати людям зла. Проблемою багатого юнака, причиною його душевного неспокою щодо життя вічного, був не сам матеріальний достаток, а певне прив'язання до нього, надмірна надія на нього у пошуках щастя. Свій достаток юнак вважав знаком Божого благословення, запевнення вічного життя. Але цей знак не давав йому стовідсоткової певності в досягненні вічного життя. В його душі ще залишався неспокій, хвилювання за свою вічну долю. У пошуках життя вічного йому бракувало ще одного – повної надії на Бога і довір'я Йому. Бо хоч він дотримувався заповідей Божих, вів добре духовне життя, однак у своїй турботі про життя вічне він більше надії покладав на свої старання, ніж на Господа Бога. Тому і виникав у нього сумнів, неспокій у душі, чи все зробив, щоб мати життя вічне.

Кожен з нас, присутніх сьогодні у храмі, вірить в Бога. Якщо я вірую, що моє життя і щастя, як християнина, найперше залежить від Бога, то Він повинен стати для мене джерелом щастя і почуття власної гідності у повному значенні цього слова. Коли Бог створив мене з любові, чому я шукаю додаткової краси тіла, власної гідності і щастя у матеріальних речах. Можливо тому, що у мене ще немає правдивої віри в Бога, повного довір'я його любові, а радше є віра у світ і довір'я до себе. Обдумуючи все сказане, постановімо собі не відходити від Христа сумними, як цей Євангельський хлопець, але приступімо до Нього з повною радістю, щоб колись успадкувати вічне життя, якого так домагався Євангельський юнак! Амінь.

Communion Verse

Хвалить Господа з небес, хвалить Його на висотах. Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Allelulia, alleluia, alleluia.

Prayer of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are truly present in these Holy Gifts! I love You above all things and I desire to receive You into my soul. Since I cannot receive You now, I place before You my whole life and hope, O loving Master; and I ask, pray, and entreat You: Make me worthy to partake in a mystical way and with a pure conscience of Your awesome and heavenly Mysteries: for forgiveness of sins, for the pardon of offenses, for

communion of the Holy Spirit, for the inheritance of the kingdom of heaven, for confidence before You, and not for judgment or condemnation. I embrace You as You enter and abide in me, and I unite myself completely to You. Permeate my soul and body, and never permit me to be separated from You. Amen.

Молитва Духовного Причастя

Мій Ісусе! Я вірю, що Ти присутній у цих Святих Дарів!
Люблю Тебе над усе і моя душа тужить за Тобою.
Не можу зараз Тебе прийняти в Святій Євхаристії,
тому хоча б духовно прийди до мого серця!
Запрошую Тебе, відчиняючи навстіж двері мого серця, згадаючи Твої слова:
«Ось стою під дверима і стукаю.
Якщо хто почує Мій голос і відчинить двері,
Я ввійду до нього, і буду вечеряти з ним, а він зі Мною».
Я весь єднаюся з Тобою. Ісусе, моє найвище Добро й моя солодка Любова!
Торкнись мого серця і запали його,
щоб воно завжди палало любов'ю до Тебе! Амінь.

Parish Announcements

We Welcome You!

If you are visiting our church today, our parish family is delighted to welcome you here! Thank you and God bless you for visiting with us today! We welcome all our visitors and guests who worship at our parish. We invite families and individuals who wish to become members to register by calling Fr. Ihor at (860) 617-6357.

Вітаємо Вас!

Якщо Ви відвідуєте нашу церкву сьогодні, наша парафіяльна громада рада вітати Вас тут! Щире спасибі Вам, і нехай Бог благословить Вас за Ваші відвідини з нами сьогодні! Ми запрошуємо сім'ї та осіб, які бажають стати членами, зареєструватися у нас по телефоні о. Ігоря на номер (860) 617-6357.

Please Pray for our Sick and Homebound Parishioners

Fr. Ihor Papka, Fr. Zbigniew Brzezicki, Oleh and Valentina Babski, Marylou Blaisdell, Luba Dyky, Carmel Horangic, Christine Kolagji, John Koromaus, Helen Kucman, Martha Majkut, Karen and Jaroslaw Maksymowych, Jean Mandych, Sherri Martel, Katherine Masso, Jennifer McMillan, Katharine McNaughton, Jackie Morales, Lauren Morales, Tanya and Ronald Morales, Alice Morris, Elizabeth Mozina, Olympia Pasicznyk, Billie Sheesley, Derek Stanley, Pauline Stanley, John Terninko, Elisha Wallace, Bob and Cindy Wilson, Dr. Mark Windt, Lauren Zelenski. Please contact Fr. Ihor or a Trustee if you would like to add a friend or loved one to this prayer list.

Altar Boys Needed

Our parish is looking for boys who are interested in serving at the altar during Divine Liturgy. In the Ukrainian Catholic Church, altar servers assist clergy during services. They might carry the cross or candles in processions; maintain the censer, ensuring it has burning charcoal, loading it with incense and handing it to the priest so that the celebrant need not be distracted during the service. Serving in God's temple is a privilege and requires self-discipline and dedication. Any boys interested in serving at the altar should first ask their parents' for permission and then speak with Jon Messer either before or after the Sunday service, or call him at 603-233-9948. Altar boy training will be provided along with the required vestments.

August Birthdays and Wedding Anniversaries

The following parishioners are celebrating a birthday or wedding anniversary this month:

August 5 – Lubov S.

August 6 – Jillian and Stuart B. (wedding anniversary)

August 9 – Kaytlin Y.

August 11 – Denise and Phil B. (wedding anniversary)

August 13 – Maria and Pavlo G. (wedding anniversary)

August 19 – Jillian B.

August 29 – Tanya and Ronald M. (wedding anniversary)

Our parish community wishes this month's birthday and anniversary celebrants peace, joy, love and good health on their special day as well as throughout the year. May our dear Lord grant all of you many more healthy, happy and blessed years. Happy Birthday and На Многая літа! (Na Mnohaya Lita!).

July, 2022 Financial Summary

Total Income from July Donations: \$4,259.00

Total Expenditures for July: \$4,204.40

Surplus for July: \$54.60

Average attendance in July: 27

Thank you and God bless you for your generous support of our parish.

Weekly Reflection:

Learning about Our Catholic Faith – The Narrow Gate

“Strive to enter through the narrow gate, for many, I tell you, will attempt to enter but will not be strong enough.” Luke 13:24

What does this line tell us? It reveals that we cannot enter Heaven by our own will or through our own effort. Furthermore, it tells us that though some will try to get to Heaven through their own effort, this approach will not work. Upon meeting our Lord, after death, they will be surprised to discover that they are not a member of His Kingdom. This clear and somewhat shocking statement from our Lord should have the effect of causing you to step back and look at your life so as to sincerely and humbly examine the path you are on. Jesus' directness and clarity on this real experience that some will have, should help to open your eyes so as to honestly examine if He is speaking about you.

It takes true humility to face the truth at times, and to admit if we are trying to rely more upon ourselves than upon Christ. The “narrow gate” is that gate through which the humble enter. Pride and self-sufficiency lead us to attempt to make our own path to Heaven. But this path is never the correct one. Entering the “narrow gate” also means that we listen to God. He, as the divine Shepherd, is always calling to us in a gentle way. Only when we are attentive to His voice will we know where He is leading us. Only then will we discover the way through the one and only narrow gate.

Reflect, today, upon that moment when you will meet our Lord face to face. What will that encounter be like? Will it be one where He greets you with open arms saying, “Well done, good and faithful servant, enter into your reward.” Or will it be one in which He says, “I do not know you.” Now is the time to face your life of faith with honesty, striving to rely only upon the strength of our divine Lord.

Let us pray: *Lord, I do desire to enter Your Kingdom through the narrow gate. I choose to follow Your gentle voice, leading me to Heaven. Help me to remain humble in life, shedding all that leads me to rely upon myself. May I rely only upon You, dear Lord, and trust You in all things. Jesus, I trust in You. Amen.*